竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國譏中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頌中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强焉可得也致染疾之人若有危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付艮求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付艮紙廿元求先生小心替訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教運食藥丸十餘天前病若失因以久咳氣受傷未復再付艮求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠躋竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以彰誠而已

士加古甯邑弟劉詮恭頌

竺西氏良醫 果然名不虛傳

得遇良醫除痼疾 十年遺洩幸全瘳

啓者弟到美國寓波士頓埠十有餘載向來先天不足身體小弱染有遺精之症十年於玆矣每因朋儕慶叙難免花柳流連又常服寒凉解毒之藥已不勝剋削後與西女同居復旦旦而伐之人非鐵石其何能堪洵至每月夢遺精洩約十餘次經屢請中西醫生治理丸茶藥水百般並進總莫能愈而且日甚一日諸症叢生始覺頭暈耳鳴兩足微腫而軟或云色慾過度或云花柳墜毒紛紛其說纔見腰脚無力不能步履者有年餘之久必須兩手策杖始能行動是又成癱瘓之症矣欲置不理恐成廢人縱他日賺得十萬何能返故鄉與父老妻子重相見也是以再訪名醫幸得友人指引謂竺西氏先生治理各症確能藥到回春所製丸散尤靈驗異常弟聞之下正是一言警醒夢中人立即詳述情形函致大埠由廣東銀行余贊揚叔轉交竺西氏取藥調治第一次取參茸補腎止遺精丸一料兼食水茶見有功效第二次付艮紙廿元取補丸一料依法食之漸能行動如常第三四次取水茶參茸四鞭五鞭大補丸接續服用丸散食未完而遺精風癱之症皆獲全愈且血氣充足精神强壯大勝於少年時可謂得遇良醫消除痼疾先生於弟眞不啻重生父母也惟尚有一症每大便時有精由小便而出弟以其無甚大碍亦不介意至本年五月間竺西氏來游美東駐駕波士頓埠弟得趨謁道謝並面談此症再求施以良法俾治愈此手尾竟訂症賜方三大乘食丸茶一禮拜亦收全功洵不愧中外良醫第一家也弟深荷再造之恩愧乏涓埃之報敬綴數言以表彰先生大德並爲同胞有患病者作指南焉

駐波士頓埠安良堂人弟余光遇又名蟻仔遇恭頌

幸醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓踐原我輩鄉居覓食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也况弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食小愁多前在埠仔請唐醫迫要請西醫治理俱用藥水又探又食數易西醫病不能減况西人價値之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云及寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼斬蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發喇以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來况此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致週身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥繼以治愈爲本又得接丸散水茶續食之再埋丸一料前後各症均皆全愈矣冀有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

竺氏西大國手眞良醫也弟向在波士頓埠業厨工是年三月曾涉足花叢初起白濁症似無甚緊要本埠親朋多與弟往還有云竺西氏擅醫花柳各症者弟亦久聞大名惟未曾覷面又因道阻且長是以仍請西醫調治不料他欲早收全功反將餘毒困閉下墜膀胱之部日久莫愈諒因西藥多屬金石水銀之質易入難出也迨四五月間偶食燥熱之物新舊毒並發濁水長流小便刺痛苦楚難堪眠食俱廢股間起核類似芒果而痛或隱或現步履不能適是時竺西氏來游此境即詣到房診治初賜牛黃瀉毒丸服後止痛次日即能行矣復親詣先生寓所求診再賜花柳搜毒丸珠珀止濁丸服下各症漸減胃口漸開精神漸復調理二禮拜內外各症居然盡愈可見先生醫術之神丸散之妙良醫中世罕其匹謹登報端爲有花柳症願與諸君介紹焉

波士頓埠台山人弟伍棠恭頌

▲贊臣氏 ▲大靴店 ▲廣告

啓者本號開設於雲埠喜士定街西端門牌四百零九號又一枝店在二埠哥林比亞街專做各式時欵男女及小兒靴鞋生意貨眞價實久爲顧客所稱許今爲招徠生意起見定於是月將各貨大減價平沽誠爲本埠向來未有如此之創舉亦爲最好之機會過後難逢仰諸君留意光顧幸勿交臂失之可也本主人甚望華友諸君得知本号所賣之大小各式靴鞋擇定是月一箇月內特大減價平沽如華友諸君欲節儉購費者不可往別處購買請來本号光顧較別號大得便宜本号價錢減平且辦到俱是上等物品至別家之貨考其靴身皮料雖則相同不如本号之平價買一對能以積回許多購費華友諸君思之重思之可知本号之老實家無虛言也請速前來購用本主人當以誠意招待焉

男裝鞋

女裝鞋

女裝睡鞋

JOHNSTONS BIG SHOE HOUSE Ltd.
409 Hastings St. W. VANCOUVER, B. C.
贊臣靴号主人謹識

三民大（旅）館廣告

竊雲市乃加屬素稱繁盛之區爲我東亞人入口之首道歲中來往於其間者其數甚鉅夫人皆知惟本國僑胞未創有大旅館以招待其來往者匪獨權利喪失而行旅中亦諸多不便也本主人有見及此爲利便僑胞挽回利權計特創一大旅館於片打街東（附近李隴西堂樓對面）樓分肆層不惜重資特加裝修上三層爲寓客置房位有百餘間分上中下三等無論長短期租賃價極相宜各房異常光潔所有牀鋪物件均從新購置冷煖水喉洗身房、煖氣喉、均配備樓下正門爲登樓上之梯右爲西餐館其中之設置如祖國之大酒店西人之大喝爹路然專歡迎僑胞來往如有函預約者必飭工件依期赴碼頭或停車塲迎迓至於所設之西餐館特聘最精於西菜之厨師主持之使四時食品以最新出最適口爲主無分日夜隨時食餐并有卑酒沽飲椅桌晶瑩服侍週到務使住食者當無不如意也仰我僑胞留心賜顧毋任感激

▲（餐館喊線）詩吆二三五七
▲（旅館喊線）詩吆一五〇九〇

SHERMAN HOTEL
17 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

雲高華片打街三民大旅館司理李嘉余令李豪李回同啟

▲◎▼欲承生意者注意

啓者沙地利埠廣利号福食雜貨生意并洗衣館前經批地自建鋪一座今本主人因有別業他圖力不能兼顧意欲將全盤招項計最相宜價目如親朋欲作此生意者或函詢或往廣萬生問鄺銓兄便知其詳此佈 一一⊥一十 廣利主人啓

Kwong Lee Laundry P. O. Box 59 Sordis B. C.

▲▲華友注意 接裝水喉

本號專接修整水龍喉并裝冷熱水喉等工精價廉如蒙賜顧予一到勘看即能估價决無過取鋪在喜士定街東端門牌二百三十九號 ▲（喊線矢磨七七〇） 西人布朗啓

Plumbing & Heating W. A. Brown
Phone Sey. 770 239 Hastings East

華友諸君汝雙目之視線如何已較有眼鏡否萬勿誤信僥倖者之言而自誤也本公司所較之眼鏡工精價廉久爲顧客所稱許而〇士曉拔京氏乃眼科閱歷最久之人也凡有眼疾或目力不足或覺頭痛眼倦等症若配以合宜之眼鏡常戴之可療各種眼疾并補目力之不足各華友欲購眼鏡者按下列住址面見本〇生定必妥當仰留意焉

鋪在雲埠喜士定街西端門牌一百廿三喊線矢磨六三四四

（曉拔京氏）肖像

喊線矢磨六三四四
曉拔京氏謹啓

Hubert J. King 123 Hastings St. West
Phone Sey. 6344 VANCOUVER, B. C.

英昌隆
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
Victoria B. C.

啓者本店開張於域多利數十年于玆矣專辦唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨色俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價從廉接滙香港書信銀兩快捷異常代理日本郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生意日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎

域多利英昌隆司事人李進啓

▲自製袖珍新日期紙出版（係硬紙嘅）

我之中華民國七年新日期帋有中西字新舊合曆有節令國慶紀念等日係逐月排印釘裝成冊有五色三色旗能掛得亦能袋得如今特登廣告起見故每個收回工本十仙每打一元寄費在內同胞宜取請備銀來雲高華廣東街口對面 周耀初影相館特啓

Yucho Chow Stucio 23 Pender St. W. Vancouver B. C.

三連記盛
Sam Shing Lin Kee Co
No 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

本號專造各款頂靚皮靴工精料眞不惜工本專比美於西人所造之工料發售各欵趨時合脚靚皮靴兼有紘索衣襪香梘皮篋袋等雜貨留意光顧在片打街門牌一號

章記號
JUN KEE CO.
Canton St. P.o. Box 366
Vancouver B.C.

小店在云古華埠經歷有年今遷往廣東街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如卜西文門牌賜來無悞
司理人元本兄弟